

ОТДЪЛЪ II.

Г ъ р ц и я .

Чл. 42. България се отказва, въ полза на Гърция, отъ всички права и титри върху териториитѣ на българската монархия, разположени отвъдъ границитѣ на България, така, както тѣ сж описани въ *чл. 27*, часть II (Граници на България) и признати отъ настоящия договоръ или отъ всѣки другъ договоръ, сключенъ съ цель да се уредатъ настоящитѣ въпроси, като съставляващи часть отъ Гърция.

Чл. 43. Една комисия, съставена отъ седемъ члена, отъ които петъ назначени отъ главнитѣ съюзни и сдружени Сили, единъ отъ Гърция и единъ отъ България, ще се състави въ срокъ отъ 15 дни следъ влизането въ сила на настоящия договоръ, за да опредѣли на самото мѣсто трасето на граничната линия, описана въ *чл. 27—2°*, часть II (Граници на България).

*Чл. 44.*³¹⁾ Българскитѣ поданици, живущи въ териториитѣ, които се даватъ на Гърция, добиватъ по право гръцко поданство, като загубватъ българското.

Българскитѣ поданици, обаче, които сж се установили въ тия територии следъ първи януарий 1913 г. могатъ да добиятъ гръцко поданство само съ разрешението на Гърция.

*Чл. 45.*³²⁾ Въ срокъ отъ две години следъ влизане въ сила на настоящия договоръ, българскитѣ поданици, по-възрастни отъ 18 години и които сж били установени въ териториитѣ, които съгласно настоящия договоръ, се даватъ на Гърция, ще иматъ право да опиратъ за българското поданство.

SECTION II.

G r è c e .

Art. 42. La Bulgarie renonce, en faveur de la Grèce à tous droits et titres sur les territoires de la monarchie bulgare situés au delà des frontières de la Bulgarie, telles quelles sont décrites à l'article 27. Partie II (Frontières de la Bulgarie) et reconnus par le présent Traité ou par tous autres Traités conclus en vue de régler les affaires actuelles, comme faisant partie de la Grèce.

Art. 43. Une Commission composée de sept membres, dont cinq seront nommés par les Principales Puissances alliées et associées, un par la Grèce et par la Bulgarie, sera constituée dans les quinze jours qui suivront la mise en vigueur du présent Traité, pour fixer sur place le tracé de la ligne frontière décrite à l'article 27 — 2°, Partie II (Frontières de la Bulgarie).

Art. 44. La nationalité hellénique sera acquise de plein droit, à l'exclusion de la nationalité bulgare, aux ressortissants bulgares établis sur les territoires attribués à la Grèce.

Toutefois, les ressortissants bulgares qui se seraient établis sur ces territoires postérieurement au 1^{er} janvier 1913 ne pourront acquérir la nationalité hellénique qu'avec l'autorisation de la Grèce.

Art. 45. Dans le délai de deux ans à dater de la mise en vigueur du présent Traité, les ressortissants bulgares âgés de plus de 18 ans et établis dans les territoires attribués à la Grèce, conformément au présent Traité, auront la faculté d'opter pour la nationalité bulgare.

³¹⁾ Гл. казаното въ забележката къмъ чл. 39.

³²⁾ Гл. Забележката къмъ чл. 40.